HEBDO CAMPUS

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Un accent sur le savoir

Vol. 31, no 24 8 mars 2001

Génie : le club SAE de l'Université de Moncton aimerait participer à une compétition *Mini Baja*

La *"Society of Automotive Engineers"* (SAE) est l'une des plus grandes sociétés de standardisation au monde. Elle regroupe des ingénieurs, techniciens, professeurs et étudiants ainsi que plusieurs autres personnes qui font de la recherche et de l'enseignement dans le domaine des transports.

La photo nous fait voir le groupe d'étudiants et d'étudiantes de la SAE-Moncton lors du lancement du projet Mini-baja.

Le chapitre SAE-Moncton est composé d'étudiants et d'étudiantes en génie de l'Université de Moncton.

Ce club, qui relève du secteur de génie mécanique, existe depuis maintenant six ans et ses membres ont participé à quatre reprises à la compétition *Supermileage*, qui se tient annuellement au Michigan, aux États-Unis.

Le but de cette compétition est de construire une voiture qui fera le kilométrage au litre le plus élevé. En juin l'année dernière, le bolide de l'U de M s'est classé au sixième rang sur 14 universités en Amérique du Nord avec un kilométrage de 124,6 kilomètres au litre (299,80 milles au gallon). Les universités canadiennes de Sherbrooke, du Québec à Trois-Rivières et de Toronto se sont classées respectivement au deuxième, troisième et cinquième rang.

Le club envisage également de relever un autre défi. En effet, les étudiants sont en train de concevoir différents designs pour une compétition *Mini Baja*, version à plus petite échelle de la célèbre course tout-terrain qui se déroule dans le nord-ouest du Mexique.

Il y a trois compétitions, celle de la côte ouest du continent, celle du centre et, pour l'Université de Moncton, celle la côte est. Le véhicule doit franchir plusieurs obstacles dont tirer une charge importante, faire du slalom dans un mètre d'eau et réussir une course d'endurance de quatre heures. Il sera jugé selon son accélération, sa vitesse maximale, sa capacité de freiner, la sécurité du conducteur, le coût du design ainsi que plusieurs autres critères.

Les deux compétitions sont différentes en ce qui a trait au design. Pour la voiture *Supermileage*, les étudiants et étudiantes doivent tenir compte de l'aérodynamique du bolide, son efficacité de transmission de puissance, son poids et l'intégrité de sa structure. Les concepteurs du *"buggy Mini-Baha"* devront tenir compte du terrain accidenté que devra franchir le bolide : troncs d'arbre, lacs, boue et sauts périlleux, tout ce que la nature a d'imprévisible.

C'est un projet emballant qui suscite beaucoup d'intérêt auprès des étudiants et étudiantes.

La SAE organise d'autres compétitions dont une course de voitures de style *Formule 1*, un design d'avion téléguidé, la construction d'une motoneige écologique, un robot qui peut marcher et bien d'autres projets.

S'il y avait un quelconque intérêt, le club SAE serait disposé à participer à ces différentes compétitions.

Les étudiants et les étudiantes du club SAE de l'Université de Moncton participent à des projets dynamiques qui mettent en pratique des connaissances acquises dans les programmes de génie, particulièrement le génie mécanique. Ils en retirent une expérience essentielle, aussi bien dans la phase de conception que lors de la compétition. Ils ont également la chance de compétitionner avec des étudiants et étudiantes d'autres universités.

Renseignements : 858-4300.

La recherche féministe à l'U de M

(voir en page 3)

Symposium sur l'égalité linguistique

Vers un code des droits linguistiques au N.-B.

L'Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick organise un *Symposium sur l'égalité linguistique* afin de sensibiliser la population acadienne au besoin d'un Code des droits linguistiques. Lors de cette rencontre, qui aura lieu les 16 et 17 mars à l'hôtel Delta Beauséjour, les personnes participantes auront la chance de discuter de son contenu et l'impact de son application dans les secteurs hospitalier, municipal, public, privé, syndical et juridique.

De plus, des conférenciers et des personnes ressources, dont Michel Bastarache, juge à la Cour suprême du Canada, aborderont des thèmes tels le bilan de 30 années de bilinguisme officiel au Nouveau-Brunswick, l'importance des mécanismes de contrôle au sein des régimes d'égalité linguistique au Canada, et les éléments d'un plan d'action visant l'adoption d'un Code des droits linguistiques au Nouveau-Brunswick.

Le vendredi 16 mars, à compter de 20 h 30, on fera ce bilan de 30 années de bilinguisme officiel au Nouveau-Brunswick lors d'une table ronde qui regroupera Irène Grant-Guérette ainsi que Michel Doucet et Jeanne Renault.

Des ateliers simultanés auront lieu le samedi 17 mars compter de 9 h 30.

Dans le secteur hospitalier, les personnes ressources seront Gilles Beaulieu, Gérald Savoie, Claude Snow, Dr Aurel Schofield et Donald Poirier.

Réginald Paulin, Steven Young, Gildard Boudreau, Jacques Martin et Serge Rousselle participeront au volet municipal.

Dans le secteur privé, il y aura Jean-Marie Nadeau, Odette Snow, Réjean Hall, Germaine Montague, Martin Vigneault et Louise Aucoin. Et dans le secteur public, les personnes invitées seront André Leclerc, Roger Ouellette, Frédéric J. Arsenault, Rosella Melanson, Robert Pichette et Pierre Foucher.

À 15 h 45, lors d'une table ronde, on discutera de «*La mise en oeuvre d'un code des droits linguistiques au Nouveau-Brunswick*», en compagnie de Raoul Charest, de l'Association des municipalités francophones du Nouveau-Brunswick; Luc Desjardins, de l'Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick, et Jean-Guy Rioux, de la Société des Acadiens et des Acadiennes du Nouveau-Brunswick.

Le premier ministre Bernard Lord, prononcera une conférence lors du banquet de clôture.

Les frais d'inscription sont de 50 $ pour toutes les activités, 40 $ pour le banquet seulement et 15 $ pour les ateliers et le dîner-causerie.

Pour vous inscrire ou obtenir d'autres renseignements, veuillez communiquer avec l'AJEFNB au 853-4151 ou par courriel à ajefnb@umoncton.ca.

Le projet de Code des droits linguistiques au Nouveau-Brunswick peut être consulté à www.ajefnb.nb.ca .

Cet événement est possible grâce à la participation financière de Patrimoine canadien et de Justice Canada.

Rencontre des finissants

Une réunion d'information sur la collation des diplômes du 19 mai au campus de Moncton aura lieu le jeudi 15 mars à 19 heures dans la salle 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard. Les finissants et les finissantes qui le désirent pourront également obtenir des cartons d'invitation 15 minutes avant le début de la rencontre.

Après la réunion d'environ une heure, l'AAAUM offrira une petite réception.

Renseignements : Jean-Marc Arseneau, coordonnateur des cérémonies de fin d'année, au numéro 863-2210, à l'adresse arsenajm@umoncton.ca .

Nécrologie

Rosaline Séguin, qui a enseigné la didactique des nouvelles mathématiques pendant plusieurs sessions de cours d'été à Saint-Joseph et à Moncton, est décédée le 31 janvier à l'âge de 85 ans.

Les funérailles ont eu lieu le 10 février à Ottawa.

BOURSES LÉANDRE-BRAULT *– Nadine Hébert, de Shédiac, étudiante de quatrième année au Baccalauréat en musique (orientation enseignement), est la bénéficiaire d'une bourse de 2 000 $ du Fonds de bourses Léandre-Brault. Les Jeunes Chanteurs d'Acadie quant à eux reçoivent une bourse de 3 000 $ qui leur permettra de participer à l'atelier international dans le cadre du "Tuscany International Children's Chorus Festival", qui aura lieu à Florence, en Italie, en juillet. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Maurice LeBlanc, président du Comité des anciens de la Chorale Léandre-Brault; Lisa Roy, directrice par intérim du Département de musique; la boursière Nadine Hébert, et Sr Lorette Gallant, directrice musicale des Jeunes Chanteurs d'Acadie.*

Mini-colloque sur la recherche féministe à l'U de M

Étant donné que la *Journée internationale des femmes* du 8 mars a lieu pendant la semaine de relâche, la date du 20 mars, *Journée nationale de la francophonie*, a été retenue pour l'organisation d'une activité d'étude et de célébration afin de marquer ces deux événements.

Cette journée, qui portera sur la recherche féministe à l'U de M, aura comme conférencière la professeure Francine Descarries.

Chercheuse à l'Université du Québec à Montréal, Mme Descarries jouit d'une renommée nationale et internationale. Elle est aussi connue ici comme auteure du livre *«L'école rose ... les cols roses»*, un classique en études féministes.

Le mini-colloque commencera avec un dîner-causerie organisé par le Comité des femmes du campus de Moncton en collaboration avec le comité d'organisation. La professeure Descarries prononcera alors une conférence qui aura pour thème *«Entre famille et travail : une vie à double vitesse»*.

Lors de ce dîner, on reconnaîtra de façon particulière la récipiendaire de la bourse ACCED du Réseau national d'action éducation femmes, Nadia Girard, étudiante en technique d'imprimerie au CCNB de Dieppe.

En après-midi, des étudiantes de divers programmes des trois cycles d'études à l'U de M qui s'intéressent à la recherche féministe ont été invitées à participer à une table ronde pendant laquelle elles exposeront leurs problématiques de recherche. De plus, en fin d'après-midi, des professeures de l'U de M seront invitées à présenter brièvement leurs domaines de recherche féministe. Le tout se terminera par une réception.

L'inscription commencera à 11 h 30 à la grande cafétéria du pavillon Léopold-Taillon. Il n'y a pas de frais d'inscription mais il faut un billet pour le dîner au coût de 10 $. Il est aussi important de mentionner qu'il est possible d'assister soit au dîner, soit au colloque.

Lors de son séjour en Acadie et à l'Université, Mme Descarries sera également conférencière au Centre de recherche et développement en éducation de la Faculté des sciences de l'éducation. La communication qu'elle présentera le 19 mars à 16 heures s'intitule *«La recherche en partenariat avec les groupes communautaires»*.

Vous êtes toutes et tous invités à y participer.

Jeanne d'Arc Gaudet, présidente du comité d'organisation, vous invite à participer à ce mini-colloque.

Veuillez confirmer votre présence au plus tard le mardi 13 mars auprès de Stéphanie Haché, au 388-1204 ou à stephaniehache@hotmail.com.

Congrès de l'ACREF

Le cinquième congrès national de l'Alliance canadienne des responsables, des enseignants et enseignantes en français langue maternelle (ACREF), ayant comme thème *Le temps de lire*, aura lieu du 18 au 20 octobre à Ottawa.

L'ACREF est un regroupement de personnes dédiées au mieux-être de la société canadienne-française en favorisant un enseignement de qualité. Il rassemble des personnes dont l'éducation en français est au centre des préoccupations, quel que soit le niveau d'enseignement ou la fonction.

Cette rencontre de l'ACREF a lieu tous les deux ans et alterne entre le centre, l'est et l'ouest du pays. En 2003, elle aura lieu à Moncton. (acref@franco.ca)

Un album de musique classique

Richard Gibson, professeur au Département de musique, a réalisé un album de musique classique du 20e siècle pour flûte et guitare.

Intitulé *Cantilena*, il contient 25 pièces de divers compositeurs tels John Duarte, Béla Bartok et Enrique Granados, interprétées par Sally Wright, à la flûte, et Steven Peacock, à la guitare.

Avec l'expertise de son technicien, Kevin Herring, le professeur Gibson a réussi à créer une ambiance acoustique naturelle tout en tenant compte des résonances parfois contradictoires de ces deux instruments.

Ce disque est distribué au niveau national par *Blue Milo Records*.

Renseignements : 858-4038.

PREMIER RANG AU PAYS *- Grâce à la générosité de ses anciens et anciennes, l'Université de Moncton a terminé cette année au premier rang au pays dans la catégorie "appui aux anciens" du classement annuel des universités réalisé par le magazine MacLean's. L'année précédente, elle avait terminé au deuxième rang. La directrice générale des relations universitaires, Linda Schofield, a profité de la dernière assemblée générale annuelle de l'Association des anciens, anciennes et amis (AAAUM) pour présenter un certificat d'hommage et de reconnaissance à la présidente, Thérèse Landry-Martin. Dans la photo, Mmes Schofield et Landry-Martin, au centre, sont accompagnées de René Boudreau, président de la Fédération étudiante du campus de Moncton, et Anne McGraw, directrice par intérim du Développement universitaire.*

Concert annuel du choeur du Département de musique

Le choeur du Département de musique, sous la direction de Friedemann Sallis et Nadine Hébert, présente son concert annuel le mardi 13 mars à 20 heures au Théâtre Capitol de Moncton.

Les 70 membres de ce choeur interpréteront des oeuvres de Francis Poulenc et le *Stabat Mater*, de Gioacchino Rossini. Ce concert est présenté conjointement avec Symphonie Nouveau-Brunswick, sous la di-rection de Nurhan Arman.

Friedemann Sallis

Nadine Hébert

En tant que directrice adjointe du choeur, Nadine Hébert diri-gera les oeuvres pour choeur a cappella, de Francis Poulenc. C'est un début professionnel pour elle en tant que chef de chœur.

Nadine est également responsable de la direction chorale de la paroisse universitaire Notre-Dame d'Acadie et était responsable de la préparation du choeur de l'opéra *"Hänsel und Gretel"* de l'Atelier d'opéra du Département de musique. Cette année, elle est bénéficiaire d'une bourse Léandre-Brault de 2 000 $, octroyée à une personne ayant un intérêt soutenu pour la direction et le chant chorals.

L'entrée varie entre 29,50 $ et 13,50 $; il en coûtera 9,50 $ pour les enfants de moins de 12 ans.

Renseignements : 858-4041.

Séance d'observation astronomique

Il y aura une séance d'observation astronomique le lundi 26 mars et le mardi 27 mars de 19 h 30 à 20 h 30 à l'Observatoire de l'Université, situé sur le toit du pavillon Léopold-Taillon. La Lune, Jupiter et Saturne seront visibles.

Cette activité est organisée par le Département de physique et d'astronomie. Venez en grand nombre. Renseignements : 858-4339.

SOMMET MONDIAL DES LEADERS DE L'AVENIR *- Carey Hackett, de Riverglade, étudiante au programme de français langue seconde, participera au Sommet mondial des leaders de l'avenir à Washington, aux États-Unis. Ce Sommet offre l'occasion à plus de 700 étudiants et étudiantes de 40 pays de se familiariser avec certains aspects des relations internationales. Carey fait partie d'une délégation de 40 Canadiens et Canadiennes choisis soigneusement à partir d'un groupe de 500 étudiants et étudiantes participant au "Forum for Young Canadians", un programme national qui explique les fondements et les rouages du Canada. Pour souligner le mérite de cette étudiante, la Faculté des arts lui a accordé une bourse de 250 $ pour l'aider à défrayer les coûts reliés à cette participation. Dans la photo, Carey est accompagnée de son professeur, Marcel Guisset, également directeur du Département de traduction et des langues, à gauche, et de Zénon Chiasson, doyen de la Faculté des arts.*

Évaluation des programmes de biotechnologie

Andrew Boghen, professeur au Département de biologie et directeur du Centre de recherche en sciences de l'environnement, a été invité à siéger à un comité international d'évaluation des programmes de biotechnologie (instituts et centres) du Conseil national de recherches du Canada (CNRC).

L'étude entreprise par le CNRC est l'une des plus importantes du genre.

En janvier, le comité a participé à des visites de sites de recherche et à des réunions à Ottawa pour ensuite soumettre une série de recommandations.

À la suite d'un examen par les pairs, toute l'information, les analyses et les recommandations sont actuellement utilisées dans l'évaluation de la gestion du programme national de biotechnologie du CNRC et dans l'élaboration de son plan stratégique pour l'avenir.

Certification du CCPVANB

Le Conseil de la condition physique et de la vie active du Nouveau-Brunswick offre une certification pour tous ceux et celles qui désirent enseigner des cours de danse aérobie.

La session aura lieu les 16, 17 et 18 mars ainsi que les 30 et 31 mars et le 1er avril au Ceps Louis-J.-Robichaud.

La date limite pour s'inscrire est le dimanche 11 mars.

L'Université est disposée à accueillir l'ancien recteur Jean-Bernard Robichaud dans ses rangs professoraux

L'Université de Moncton a l'intention de respecter l'engagement qu'elle a pris au moment de l'embauche de Jean-Bernard Robichaud à titre de recteur en 1990 et de l'accueillir au sein du corps professoral en septembre.

«M. Robichaud est en droit de vouloir intégrer le corps professoral car c'était une condition d'embauche, explique Lucille Collette, vice-rectrice à l'administration et aux ressources humaines. L'Université a l'intention d'honorer ce contrat; agir autrement serait irresponsable de notre part. Par conséquent, nous avons demandé à Isabelle McKee-Allain, codoyenne de la Faculté des arts et des sciences sociales, de voir à son intégration en vue de la prochaine année universitaire.»

Mme Collette précise qu'il avait été convenu avant l'entrée en fonction de M. Robichaud en 1990 qu'il pourrait devenir membre régulier du corps professoral à la suite de son mandat, et que de telles dispositions étaient prévues dans la convention collective de l'époque.

«En outre, l'École de travail social avait fait savoir dans une lettre d'appui qu'elle envisageait de façon positive l'intégration de M. Robichaud à son corps professoral», a dit Mme Collette, tout en faisant remarquer que cinq des huit membres actuels de l'École étaient présents à ce moment-là.

«L'Université ne doute aucunement de la compétence de M. Robichaud, poursuit Mme Collette. Avec sa formation – il possède le doctorat – ses nombreuses publications, ses années d'expérience en travail social, sa grande expérience comme gestionnaire de haut niveau et ses contacts sur la scène nationale et internationale, je suis convaincue qu'il apportera une contribution valable aux étudiants et étudiantes, à l'École et à l'Université de Moncton.»

Rappelons que les professeurs et professeures de l'École de travail social se sont déclarés en «total désaccord» en ce qui a trait à l'intégration de M. Robichaud au sein du corps professoral.

Cette déclaration a fait l'objet d'une lettre qui a été envoyée au recteur actuel, Yvon Fontaine, à la suite d'une assemblée départementale.

Projet d'apprentissage à l'UTA-Shippagan

L'automne dernier, un projet d'apprentissage a été mis sur pied dans le cadre d'une entente entre l'Université du troisième âge (UTA) à Shippagan et l'Éducation permanente de notre campus du Nord-Est.

Le professeur et historien Nicolas Landry agissait à titre de personne ressource. Neuf ateliers ont été offerts à une quinzaine de membres de l'UTA entre octobre et décembre. La plupart des personnes ressources étaient des membres du corps professoral du campus de Shippagan.

Une évaluation faite par les participants et participantes démontre qu'il y a un sentiment de satisfaction. Voulant continuer l'expérience cette année, la réflexion de l'UTA se poursuivra en ce qui a trait au format à adopter. Il semble qu'à ce jour deux options prévalent, l'une théorique et l'autre plus pratique. Ce sera donc un dossier à suivre de près au cours des prochains mois.

À titre d'exemple, le volet théorique comprendrait un cours d'histoire acadienne et des ateliers d'écriture en français. Quant au volet pratique, il pourrait comprendre des ateliers comme la sculpture, la poterie, la peinture et la musique. Ce cours non crédité est structuré pour laisser le plus de flexibilité possible aux personnes participantes. La première partie consiste en une conférence et la deuxième fait place à la discussion.

Voici les personnes ressources qui ont participé à ce projet d'apprentissage : Marielle Boudreau, *La médecine traditionnelle;* Nicolas Landry - *Les grandes explorations : Jacques Cartier* et *Les grandes pêches des 17e et 18e siècles;* Christiane St-Pierre, *Littérature;* Claude Boucher, *Contenu acadien sur Internet;* Roger E. Cormier, *La musique classique vs la musique populaire;* Fernand Arsenault, *La spiritualité de nos jours;* Louise Beaulieu, *Linguistique;* ainsi que Michel Savard, *Géographie.*

DON DE LA FONDATION SAINT-LOUIS-MAILLET *- Grâce à une participation financière de 9 000 $ de la Fondation Saint-Louis-Maillet, le campus d'Edmundston pourra faire l'acquisition d'une fourgonnette pouvant contenir 15 passagers, ce qui permettra de réduire les coûts de location aux usagers. Cette contribution porte à 89 100 $ le montant offert en bourses d'études et en projets spéciaux par la Fondation Saint-Louis-Maillet pour l'année financière 2000-2001. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Denis Gendron, trésorier de la Fondation; Frédéric Soucy, président de l'Association étudiante du campus d'Edmundston; Jacques Paul Couturier, président de la Fondation; et Roger Gervais, vice-recteur du campus d'Edmundston.*

Les noms de 112 étudiants et étudiantes s'ajoutent au Tableau d'honneur en administration

Pour l'année universitaire 1999-2000, 112 étudiants et étudiantes s'ajoutent au Palmarès du Doyen de la Faculté d'administration.

La Faculté reconnaît ainsi les excellents résultats académiques de ses étudiants et étudiantes qui ont maintenu une moyenne pondérée de 3,5 ou mieux dans les programmes de baccalauréat et de maîtrise.

Voici la liste :

B.A.A. programme général
Denys Allain, Shédiac; Marc Aucoin, Edmundston; Karine Bernier, Saint-Quentin; Mélanie Boudreau, Saumarez; Rémy Boudreau, Grand-Barachois; Catherine Boulanger, Montréal, Québec; Isabelle Brun, Dieppe; Julie Bujold, Caraquet; Mathieu Caissie, Cocagne; Marc André Chamberlain, Chamberlain Settlement; Monica Cormier, Dieppe; Rachelle Cormier, Saint-Paul; Tina Cormier, McKee's Mills; Sylvie Desjardins, Grand-Sault; Stéphane Fortin, Dunlop; Julie Gagnon, Roberval, Québec; Mélissa Gaudet, Dieppe; Angela Kervin, Dieppe; Jerry Lagacé, Val D'Amour; Dominique Lamour, Moncton; Lise Landry, Moncton; Monique Léger, Rosaireville; Natalie Léger, Notre-Dame; Éric Lévesque, New Maryland; Lissa McIntyre, Dieppe; Jenny Mercier, Balmoral; Nadine Noël, Saint-Pons; Nathalie Nowlan, Sainte-Marie; Nadia Pitre, Beresford; Mathieu Poirier, Moncton; Cynthia Richard, Tracadie-Sheila; Robby Roy, Charlo; et Bruno Volpé, Saint-Jacques.

B.A.A. concentration management
Julie Caron, Brossard, Québec; Katya Chesser, Ammon; Sylvie Hélène LeBlanc, Memramcook; Janice N. Melanson, Moncton; Kevin Mockler, Saint-Léonard; Kim Thériault, Tracadie-Sheila; et Martin Williams, Shédiac Bridge.

B.A.A. concentration marketing
Christian Arseneault, Irishtown; Joanne Comeau, Dieppe; Anick Cormier, Campbellton; Jean-Marc Gionet, Saint-Ignace; Mylène Haché, Caraquet; Alain Leclair, Dieppe; Yan McLaughlin, Alderwood; Suzanne Savoie, Dundee; André Steve St-Pierre, Pokesudie; et Gaëlle Vanbrugghe, Dieppe.

B.A.A. concentration gestion des opérations - coop
Lampouguin Bayentin, de Lomé, Togo; et Lyssa Leclerc, Grand-Sault.

B.A.A. concentration comptabilité
Vickie Babineau, Nigadoo; Sophie Boudreau, Boudreau-Ouest; Mylène Chiasson, Allardville; Isabelle Cormier, Cocagne; Mathieu Couture, Ham-Nord, Québec; Kevin Dallaire, Bouctouche; Ricky Dumont, Saint-Léonard; Patrick Ferron, Irishtown; Amélie Haché, Lamèque; Steve Landry, Caraquet; Elza Larocque, Cap-Bateau; Rémi McLaughlin, Caraquet; Mélanie Paulin, Sainte-Cécile; Nancy Richard, Petit-Cap; Yolande Richard, Mont-Carmel, I.-P.-E.; Mylène Richardson, Rivière-à-la-Truite; Karine Robichaud, Moncton; Christian Roy, Saint-Martin; France Pascale Saulnier, Tracadie-Sheila; Sylvain Savoie, Kedgwick-Sud; Yanik Savoie, Val D'Amour; Érik Thibodeau, Notre-Dame-de-Lourdes; Jonathan Tower, Bathurst; Éric Van Gaal, Saint-Hilaire; et Shauna Woodside, St. Eleanor's, I.-P.-E.

B.A.A. concentration finance
Mona Gallant, Grande-Digue; Marc-André Haché, Caraquet; Jean-Marc Landry, Grand-Sault; Christian Langlois, Ste-Foy, Québec; Annie L. LeBlanc, Balmoral; Jolaine LeBlanc, Saint-Antoine; Lynn LeBlanc, Saint-Joseph; Julie Légère, Saint-Antoine; Micheline T. LeGresley, Néguac; Louis Philippe Lussier, Shédiac; Isabelle McIntyre, Charlo; Steve Michaud, Saint-Jacques; Brigitte Ouellette, Grand-Sault; Dave Ouellette, Saint-François; Charles Plourde, Richibouctou; Luce Poirier, Dalhousie; Christine Robichaud, Inkerman; Gaston Thériault, Moncton, et Nathalie Wybouw, Moncton.

B.A.A. concentration informatique de gestion
Myriam Noël, Caraquet; Sophie Robichaud, Richibouctou; et Sonia Sonny, Ouagadougou, Burkina Faso.

Étudiante libre
Mélanie Fortin, Saint-Basile.

Maîtrise en administration des affaires (M.B.A.)
Réal Cormier, Moncton; Émile Gallant, Dieppe; Adil Kradis, Casablanca, Maroc; et Sihem Saidani, Ras-Jebel, Tunisie.

Maîtrise en administration des affaires (coop)
Michel Belliveau, Saint-Paul; Anik Couturier, Lac Baker; Michel Hachey, Beresford; Stéphane Lagacé, Pointe-Verte; Mudita Srivastava, Moncton; et Vicki Thériault, Saint-Quentin.

M.B.A.-LL.B.
Annick Levesque, Atholville; et Renée M. Tremblay, de Charlottetown, I.-P.-E.

DERNIER VERSEMENT D'ARCHITECTES QUATRE *– Pierre Gallant, président d'Architectes Quatre, a présenté un dernier versement de 2 000 $ sur une contribution globale de 10 000 $ offerte à la campagne financière Impact de l'Université de Moncton. Dans la photo, M. Gallant est accompagné de Linda Schofield, directrice générale des relations universitaires.*

Adresse postale à Shippagan

Veuillez noter qu'il ne faut plus indiquer «Case postale 2000» dans l'adresse postale du campus de Shippagan, mais uniquement le numéro de rue. Voici l'adresse : 218, boulevard J.-D.-Gauthier, Shippagan (N.-B.) E8S 1P6.

USIC : Annick Picard reçoit une mention honorable

La cocapitaine des Anges Bleus, Annick Picard, a reçu une mention honorable lors du banquet des prix de l'Union sportive interuniversitaire canadienne (USIC), qui a eu lieu dans le cadre du championnat national de volley-ball féminin.

La volleyeuse de Cocagne a accumulé plusieurs honneurs cette saison. Après la victoire des Anges au championnat de l'Atlantique, elle a été nommée joueuse par excellence du tournoi en plus de se tailler une place au sein de la première équipe d'étoiles du Sport universitaire de l'Atlantique.

L'attaquante a été nommée athlète de la semaine à l'U de M à quatre reprises et athlète de la semaine à Sport universitaire de l'Atlantique deux fois depuis le début de la saison. Elle a également été choisie athlète de la semaine de l'USIC pour la semaine se terminant le 4 février.

Les Anges ont perdu leurs deux parties lors du championnat de volley-ball de l'USIC à l'Université du Manitoba.

Nos volleyeuses ont joué un excellent match contre les Thunderbirds de l'Université de la Colombie-Britannique. Elles ont remporté les deux premières manches 25-21 et 25-23 pour ensuite s'incliner par des pointages de 25-17, 25-15 et 16-14.

Annick a réussi 21 attaques et 12 récupérations de ballon lors de cette rencontre de la ronde de consolation, alors que la joueuse de centre Christine Powers, d'Edmundston, a réussi 14 attaques et 12 récupérations de ballon. C'est toutefois Lise Bourgeois, de Shédiac Bridge, qui a dominé à la défensive avec 16 récupérations de ballon.

Les Anges Bleus ont d'abord perdu en trois manches de 25-12, 25-15 et 25-21 contre le Rouge et Or de l'Université Laval.

Rachelle LeBlanc, de Comeauville, en Nouvelle-Écosse, a réussi six attaques et sept récupérations de ballon lors de ce match contre l'équipe classée au premier rang en marge du championnat, alors qu'Annick Picard a accumulé sept attaques et six récupérations de ballon.

Les Bisons de l'Université du Manitoba ont remporté les honneurs de ce championnat 3-1 contre le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke (18-25, 26-24, 25-20 et 25-18).

À la recherche de femmes non-fumeuses

Le laboratoire de psychoneuroendocrinologie est à la recherche de femmes non-fumeuses âgées entre 40 et 55 ans ayant un niveau de scolarité entre la 8e et la 12e année, francophone ou anglophone, pour participer à une étude en psychologie.

Cette étude est réalisée par Isabelle Genest, étudiante au Doctorat en psychologie, sous la supervision de la professeure Hélène Forget.

Si vous acceptez de participer à cette étude, vous devrez répondre à des questionnaires portant essentiellement sur l'attention, la mémoire, la perception visuelle, le raisonnement et le langage.

Votre participation requiert deux sessions d'environ deux heures et, pour votre collaboration, vous recevrez un montant de 30 $.

Les femmes intéressées à participer ou à obtenir de plus amples renseignements sont priées de communiquer avec Isabelle Genest en laissant un message ainsi que vos coordonnées au 863-2004 ou par courriel à l'adresse genestisabelle@hotmail.com.

BOURSES LA CONSTRUCTION ACADIENNE LTÉE *– Quatre étudiants sont les bénéficiaires d'une bourse de 2 000 $ chacune provenant du Fonds de bourses La Construction acadienne Ltée. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Christina Vautour, de Saint-Ignace, inscrite au Baccalauréat ès sciences (spécialisation biologie); André Richard, de Cocagne, inscrit au B.E.P./B.Ed. (majeure en éducation physique); Andrée Savoie, gérante de projet pour La Construction acadienne Ltée; et Nathalie Poirier, de Saint-Philippe, inscrite au Baccalauréat en science infirmière. Jules LeBlanc, de Trois-Ruisseaux, inscrit au Diplôme en sciences de la santé, était absent au moment où fut prise la photo.*

Appel d'articles

La revue Francophonies d'Amérique lance un appel d'articles pour un prochain numéro qui aura pour thème *Francophonies et résistance.*

Les communautés francophones nord-américaines ont toujours et à divers degrés oscillé, dans un équilibre difficile, entre des stratégies de résistance et d'accommodement à leur environnement.

Francophonies d'Amérique vous invite donc à une discussion sur ce thème très large qui touche à tous les aspects de la vie francophone et à toutes les disciplines des sciences humaines et sociales.

Vous pouvez proposer un article en envoyant le titre et une brève description du sujet d'ici au mardi 20 mars à Raoul Boudreau, professeur au Département d'études françaises, au 858-4067. La date de remise des articles est la fin juin.

Calendrier des événements

ATELIER

Le Centre de conservation des sols et de l'eau de l'Est du Canada et le Conseil de conservation des sols du Canada seront les hôtes d'un *Atelier sur la planification environnementale à la ferme*, les 29, 30 et 31 mars au Centre des congrès du Palais Crystal de Dieppe. Le Conseil de conservation des sols du Canada y tiendra également son assemblée générale annuelle. Les objectifs de cet atelier sont de regrouper les leaders des organismes agricoles et différents intervenants de partout au Canada afin d'évaluer le progrès accompli avec le Plan de ferme environnemental (PFE) dans la région, d'améliorer le réseautage entre les provinces en matière de protection agro-environnementale, et d'identifier la possibilité de réviser le PFE pour y ajouter l'évaluation des risques des gaz à effet de serre.

Renseignements :
www.ccse-swcc.nb.ca

CINÉMA

Le ciné-club *Far Out East* présente *"Billy Elliot"* du réalisateur anglais Stephen Daldry, les 13 et 14 mars à 20 heures dans la salle de projection 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard. Billy Elliot a 11 ans et habite une petite ville du Nord de l'Angleterre. Une grève interminable divise la ville en camps et déchire familles et amis. Un conflit plus grand est sur le point d'éclater : le père de Billy apprend que plutôt que de s'entraîner à la boxe, son fils suit des cours de ballet. La monitrice de danse qui, fumant cigarette sur cigarette, entreprend de persuader le père que le ballet est pour son fils l'unique moyen d'échapper à la vie dans les mines.

CONFÉRENCE

À l'invitation de la Faculté des arts et des sciences sociales et du Bureau de la coopération et des échanges internationaux, **Gabriel Gafita**, ambassadeur de Roumaine, prononcera une conférence, intitulée *«L'Europe centrale et du Sud-Est : toujours le baril à poudre? Un point de vue roumain sur les évolutions régionales»*, le jeudi 15 mars de midi à 13 h 15 dans le salon du Chancelier du pavillon Léopold-Taillon. Bienvenue à tous et à toutes.

Renseignements : 858-4183.

CONGRÈS DE L'APTICA

La Faculté des sciences de l'éducation sera l'hôte du premier Congrès sur l'avancement pédagogique des technologies de l'information et de la communication en Atlantique, les 10 et 11 mai au pavillon Jeanne-de-Valois.

L'APTICA a pour mission d'encourager et de faciliter l'intégration pédagogique des TIC auprès de la communauté apprenante francophone de l'Atlantique par le partage et le développement de ressources pédagogiques en technologies éducatives. Parmi les invités, mentionnons le premier ministre Bernard Lord et le ministre de l'Éducation, Elvy Robichaud.

Renseignements :
http://www.aptica.ca.

EXERCICE PÉDAGOGIQUE PUBLIC

Les étudiants et étudiantes de troisième et quatrième années du Département d'art dramatique portent à la scène l'univers irrésistible des contes de l'auteur catalan Pere Calders lors d'un exercice pédagogique public de fin d'année qui aura lieu du 3 au 7 avril au studio-théâtre La Grange. Auteur incomparable de contes, Pere Calders fait converger, dans ses écrits, un imaginaire débordant et déstabilisant, plein de raffinement poétique et d'humour, où se déploient une inventivité magistrale et une fantaisie taquinant les limites fantastiques. Ce spectacle-collage, qui porte à la scène l'univers narratif de Calders pour la toute première fois en français, est sous la direction de Philippe Soldevila.

EXPOSITION

Jusqu'au 1er avril, la Galerie d'art présente *«À la valdrague»*, avec les artistes Yvon Gallant et Natalie Morin.

PONT PAYANT

Les étudiants et étudiantes du Département d'art dramatique organisent un *Pont payant* le mardi 13 mars dans les trois entrées du campus. Cette activité s'inscrit dans le cadre d'une collecte de fonds qui permettra aux finissants et finissantes de participer en mai au Festival international de théâtre de Sibiu, en Roumanie, pour y présenter la pièce *«L'homme laid»*. Si la température ne le permet pas, le pont payant sera reporté au mardi 3 avril. On vous invite à être bien généreux.

Renseignements : 858-4444.

PROJET-IMPÔT

Pendant les quatre fins de semaine de mars, des étudiants et étudiantes de troisième et quatrième années de la Faculté d'administration remplissent sans frais des déclarations de revenus pour les contribuables ayant un revenu inférieur à 26 500 $. Le Projet-impôt est offert du 9 au 11 mars, du 16 au 18 mars, du 23 au 25 mars et du 30 mars au 1er avril, le vendredi de 18 heures à 20 h 30, le samedi et le dimanche de 11 heures à 17 heures.

Renseignements : 858-4446.

SOUTENANCE DE THÈSE

Juliana Dosy fera la soutenance de sa thèse de Maîtrise de nutrition, intitulée *«Homocystéine et ferritine : facteurs de risque additionnels des maladies cardiovasculaires à la ménopause»*, le lundi 26 mars à 14 heures dans l'amphithéâtre de l'hôpital Dr Georges-L.-Dumont de Moncton. Les membres du jury de thèse sont France Rioux, présidente; Priscille Massé, directrice de thèse; Michel d'Astous, cardiologue; et Rodney Ouellette, médecin-chercheur.

Bienvenue à tous et à toutes.

HEBDO CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16h30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Carole Landry, agente des communications
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada. ISSN 0829-0172

Imprimé sur du papier recyclé.